

103840-2026 - Gara

Svizzera – Servizi vari – Projet Ufundi : Appui à la formation professionnelle et l'employabilité des jeunes en République Démocratique du Congo (RDC)

OJ S 31/2026 13/02/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

E-mail: xx@eda.admin.ch

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Projet Ufundi : Appui à la formation professionnelle et l'employabilité des jeunes en République Démocratique du Congo (RDC)

Descrizione: La République démocratique du Congo, malgré ses vastes ressources naturelles, demeure l'un des pays les plus pauvres et les plus instables, notamment dans l'Est où opèrent de nombreux groupes armés. La Direction du développement et de la coopération suisse (DDC) est active en RDC depuis les années 1990, en particulier dans le domaine de la formation professionnelle. Le programme actuel de formation professionnelle, PROMOST <https://www.eda.admin.ch/countries/rwanda/en/home/international-cooperation/projects.filterResults.html/content/dezaproyects/SDC/en/2012/7F08386/phase4?oldPagePath=/content/countries/rwanda/en/home/internationale-zusammenarbeit/projekte.html>, se poursuivra jusqu'en mars 2026. Dans son nouveau programme pays 2026–2029, la DDC met l'accent sur le renforcement de la résilience économique des groupes vulnérables, tels que les jeunes, les femmes et les personnes déplacées par les conflits. Le nouveau projet « Ufundi » vise à améliorer les compétences professionnelles des jeunes vulnérables dans le Nord- et le Sud-Kivu, tout en promouvant l'entrepreneuriat et l'accès à des revenus durables. Aligné sur les stratégies congolaises et suisses, le projet s'étendra de 2026 à 2030.

Identificativo della procedura: 575e89ff-e8d7-46f4-a87e-c17dec5c821f

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 98300000 Servizi vari

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Projet Ufundi : Appui à la formation professionnelle et l'employabilité des jeunes en République Démocratique du Congo (RDC)

Descrizione: La République démocratique du Congo, malgré ses vastes ressources naturelles, demeure l'un des pays les plus pauvres et les plus instables, notamment dans l'Est où opèrent de nombreux groupes armés. La Direction du développement et de la coopération suisse (DDC) est active en RDC depuis les années 1990, en particulier dans le domaine de la formation professionnelle. Le programme actuel de formation professionnelle, PROMOST <https://www.eda.admin.ch/countries/rwanda/en/home/international-cooperation/projects.filterResults.html/content/dezaprojects/SDC/en/2012/7F08386/phase4?oldPagePath=/content/countries/rwanda/en/home/internationale-zusammenarbeit/projekte.html>, se poursuivra jusqu'en mars 2026. Dans son nouveau programme pays 2026–2029, la DDC met l'accent sur le renforcement de la résilience économique des groupes vulnérables, tels que les jeunes, les femmes et les personnes déplacées par les conflits. Le nouveau projet « Ufundi » vise à améliorer les compétences professionnelles des jeunes vulnérables dans le Nord- et le Sud-Kivu, tout en promouvant l'entrepreneuriat et l'accès à des revenus durables. Aligné sur les stratégies congolaises et suisses, le projet s'étendra de 2026 à 2030.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 98300000 Servizi vari

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Svizzera

Ovunque nel paese in questione

Informazioni supplementari: Veuillez consulter les documents d'appel d'offres --- --- --- Please refer to the tender documents

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/06/2026

Data di fine durata: 30/09/2030

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Critères d'adjudication

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:
Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.eda.admin.ch>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 26/03/2026 21:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 180 Giorni

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal administratif fédéral

Informazioni sui termini per il riesame: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas. Conformément à l'art. 52, al. 2, LMP, les recours

peuvent tendre uniquement à faire constater que ladite décision enfreint le droit fédéral, et non à son annulation. Les soumissionnaires étrangers ne peuvent faire recours que si l'État dans lequel ils ont leur siège accorde la réciprocité.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Département fédéral des affaires étrangères - DFAE

Numero di registrazione: df423c30-53c0-45be-8ee5-d8e1e0574507

Indirizzo postale: Eichenweg 5

Località: Zollikofen

Codice postale: 3052

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: xx@eda.admin.ch

Telefono: +41000000000

Indirizzo internet: <https://www.eda.admin.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Tribunal administratif fédéral

Numero di registrazione: BVGER

Indirizzo postale: Postfach

Località: St. Gallen

Codice postale: 9023

Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)

Paese: Svizzera

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Simap.ch

Numero di registrazione: CH001

Indirizzo postale: Holzikofenweg 36

Località: Bern

Codice postale: 3003

Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Paese: Svizzera

E-mail: support@simap.ch

Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 970e0078-252c-4b7d-8f47-5cd9422bff9e - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 12/02/2026 02:25:53 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,
ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 103840-2026

Numero dell'edizione della GU S: 31/2026

Data di pubblicazione: 13/02/2026